

VOCABULARY – MEDICINE

The human body:

- lung: *poumon*
- liver: *foie*
- kidney: *rein*
- throat: *gorge*
- thigh: *cuisse*
- heel: *talon*
- ankle: *cheville*
- toe: *orteil*
- wrist: *poignet*
- fist: *poing*
- thumb: *pouce*
- forehead: *front*
- eyebrows: *sourcils*
- eyelashes: *cils*
- eyelid: *paupière*
- nostril: *narines*
- cheekbone: *pommette*
- cheek: *joue*
- chin: *menton*
- neck: *cou*
- rib cage: *cage thoracique*
- rib: *côte*
- backbone: *colonne vertébrale*
- waist: *taille*
- hips: *hanches*
- bonemarrow: *la moëlle osseuse*

Diseases:

- an illness, a disease
- a condition: *une maladie*, en particulier chronique
- to diagnose: *diagnostiquer*, diagnosis: *diagnostic*
- to cure sth: *guérir*
- to treat: *traiter, soigner*
- to heal Ø: *guérir pour une blessure, un patient qui a une blessure*
- to recover (from a disease, an operation): *guérir, se remettre (s'emploie aussi au sens figuré, ...d'une crise...)*
- a serious disease: *une maladie grave*
- catching/contagious/infectious: *contagieux (malade, maladie)*
- an incurable disease
- measles: *la rougeole*
- German measles/rubella: *la rubéole*
- the plague: *la peste; plus largement, un fléau*
- to be the carrier of (a virus): *être porteur de*
- an outbreak of ...: *de nombreux cas de, un début d'épidémie de (mot très courant)*
- an epidemic
- a pandemic
- the flu (influenza): *la grippe*
- to catch a disease: *attraper une maladie*
- to spread the disease: *propager*
- to spread across the world
- to cough: *tousser*
- breathing difficulties
- a respiratory disease
- multiple sclerosis: *sclérose en plaques*
- Down's syndrome: *trisomie 21*
- muscular dystrophy: *myopathie*
- cystic fibrosis: *mucoviscidose*
- Alzheimer's
- Parkinson's
- STD (Sexually transmitted disease): *MST /IST*

- a stroke: *AVC, attaque cérébrale*
- a heart attack: *crise cardiaque*

Patient:

- a patient: *un malade*
- suffering [U]: *la souffrance*
- pain, a pain: *douleur*
- to suffer (from)
- a headache: *mal de tête*
- a toothache: *rage de dents*
- to have a sore throat: *avoir mal à la gorge*
- to alleviate (suffering): *soulager*
- a pain killer: *un analgésique*
- to die of (a disease)
- He died last Monday: *il est mort lundi dernier*
- a terminally-ill patient: *un patient en phase terminale*
- a wheelchair-bound person: *... en fauteuil roulant*
- to be physically disabled/mentally disabled: *être handicapé moteur/mental*

Hospital :

- to go to hospital: *être hospitalisé*
- to be discharged: *sortir (officiellement) de l'hôpital*
- a ward: *un service*
- to be in intensive care: *être en soins intensifs*
= to be in ICU (cf. I see you)
- an ICU ward: *un service de réanimation*
- resuscitation: *réanimation (proprement dite)*
- to be resuscitated: *être réanimé*

Treatment :

- a doctor, a physician: *un médecin*
- a GP (General Practitioner)/a family doctor: *généraliste*
- a medicine/a drug: *un médicament*
- an X-ray: *une radio*
- an MRI: *une IRM*
- an ultrasound: *une échographie*
- to undergo (a treatment, an operation): *subir*
- Ø surgery: *chirurgie*
- an operation
- to undergo surgery = to undergo an operation
- to be operated on: *se faire opérer*
- to operate ON sb: *opérer qq'un*
- a tablet: *un comprimé*
- an IV: *une intraveineuse*
- to be on a drip: *être sous perfusion*
- a vaccine
- an injection: *une piqûre/une piqûre*
- a shot / a jab (plus familier mais courant): *une piqûre*
- herd immunity: *immunité collective*
- to check the spread: *freiner la circulation/propagation*
- a flu (COVID, etc...) vaccine /shot/jab/: *une vaccination contre...*
- to be vaccinated, inoculated
- to test positive: She tested positive for covid: *elle a été testée positive à la covid*
- a wonder drug: *un médicament miracle*

Medical research:

- an experiment
- to do/perform/carry out an experiment: *faire une expérience*
- findings: *résultats (d'études)*
- a sample: *un échantillon*
- a blood test / blood work [U]: *un test sanguin*

- a guinea pig: *un cobaye*
- a trial: *un essai*
- a human trial: *essai sur l'être humain*
- a researcher
- to do/carry out research
- Ø research [U]: *des recherches*
- a scientist: *un scientifique*
- to develop (a drug, etc): *mettre au point*
- to make giant strides toward a treatment: *avancer à pas de géant vers un traitement*
- a breakthrough: *une percée, une révolution*

Genetic engineering [U] and bioethics: Manipulations génétiques et bioéthique

- gene therapy: *la thérapie génique*
- GMOs: *OGM*
- GM: genetically modified (adj)
- a saviour sibling: *un bébé médicament*
- sex selection
- genetic screening: *dépistage génétique*
- Surrogacy: *GPA*
- a surrogate mother: *mère porteuse*
- fertility treatment
- in vitro fertilization IVF: *une FIV*
- a test-tube baby: *un bébé éprouvette*
- an egg: *un ovule*
- to inseminate
- an organ transplant: *transplantation d'organe*
- a donor
- to donate (an organ, sperm): *faire don de*
- offspring: *la progéniture*
- multiple birth: *naissance multiple*
- a miscarriage: *une fausse couche*
- abortion: *avortement*
- malformation
- to give birth (to a baby): *accoucher*
- delivery: *accouchement*
- a stem cell: *une cellule souche*
- stem-cell research: *la recherche sur les cellules souches*
- to harvest cells: *récolter des cellules*
- therapeutic cloning: *clonage thérapeutique*
- reproductive cloning (cf. Dolly, the ewe cloned in the UK in the late 1980s)
- a DNA database

Ethical debate:

- to meddle/ tamper/ interfere with nature: *jouer avec*
- a slippery slope: *une pente glissante*
- the line is blurred (between....): *la distinction/frontière est floue*
- to create a master race: *créer une race supérieure*
- to outweigh: *peser davantage que, être plus important que*
- to play the sorcerer's apprentice: *jouer les apprentis sorciers*
- to be brain-dead: *être en état de mort cérébrale*
- a hopeless case: *un cas désespéré*
- eugenics: *l'eugénisme*
- to extend the limits of life
- to change the course of heredity
- a designer baby: *un enfant « parfait », enfant « sur mesure »*
- a mere commodity *une simple marchandise*
- the commodification of human life: *la marchandisation du vivant*

- a spare/a spare part: *une pièce de rechange*
- a loophole/a legal limbo: *un vide juridique*
- euthanasia/mercy killing/assisted suicide/assisted dying (not exact synonyms)
- right-to-die activists: *militants pour le droit de mourir dans la dignité*
- ≠ right-to-life activists: *militant anti-euthanasie*
- ethical: *éthique (adjectif)*
- ethics: *l'éthique*
- a code of ethics: *un code de déontologie*
- to draw the line: *fixer des limites*
- to draw guidelines: *établir des lignes directrices*
- a safeguard: *un garde-fou*
- the use and abuse, the use and misuse of: *les us et abus, les usages et les dérives de...*
- guidelines: *recommandations, lignes de conduite*
- to assuage the public's fears: *apaiser les craintes de la population*
- a thorny issue: *un problème épineux*
- a dilemma/a quandary
- to be controversial: *être controversé*
- (a) controversy has arisen: *la controverse est née*
- to stir up controversy: *susciter la controverse*
- general outcry: *tollé général*
- anti-vax
- a conspiracy theory: *une théorie du complot*
- to have misgivings about sth: *des réticences/ des doutes*
- to be skeptical about
- pro-life advocates believe that life begins at conception: *les anti-avortement*
- ≠ pro-choice advocates
- patient-physician confidentiality: *le secret médical*
- the Hippocratic oath: *le serment d'Hippocrate*

Miscellaneous :

- NHS National Health Service: *le système de santé publique britannique*
- Medicare: *programme fédéral de protection santé pour les personnes âgées. (USA)*
- Medicaid: *programme fédéral de protection santé pour les personnes plus pauvres (USA)*
- Affordable Care Act/Obamacare: *Système plus récent obligeant les Américains à souscrire une assurance-santé*
- the WHO: *World Health Organization: l'OMS*
- the FDA: *The Food and Drug Administration (très puissante et sévère administration américaine d'autorisation de mise sur le marché des médicaments notamment)*
- to be available on prescription: *être délivré sur ordonnance médicale*
- to be sold over the counter: *être en vente libre*
- to quarantine sb: *mettre qq en quarantaine*
- social distancing: *distanciation sociale*
- to self-isolate: *se mettre en quarantaine*
- self-isolation: *confinement individuel, mise à l'isolement*
- a lockdown: *un confinement d'un pays etc/fermeture de tous les magasins (peu utilisé pour un individu)*
- the precautionary principle: *le principe de précaution*